

туй обѣщаніе азъ са бихъ намѣто васъ противъ Ад-
раста заедно съ съюзницѣтъ? Време е азъ да помислиѣ
за поправянъето на домашнитѣ си работы. Боговетѣ,
които ма предадохъ на Ментора, дали сж тоже и Мен-
тора на Одиссеева сынъ за го направи да испълни свое-
то предопредѣленіе. Искате ли вый да изгубиѣ и Мен-
тора, слѣдъ като съмъ изгубилъ сичко друго? Азъ ве-
че немамъ нито имоть, нито убѣжище, нито баща, ни-
то майка, нито вѣрно отечество; не ми остава друго
освѣнь единъ человекъ мждъръ и добродѣтеленъ, който
е найбезцѣнный даръ на Юпитера: сждете самы ако
азъ могъ да са отрекъ отъ него, и да склониѣ да ви
го оставиѣ. Не, предпочитамъ да умрѣ. Земете ми жи-
вота; животътъ не е нищо: но не ми отнемайте Ментора.“

Колкото повече Телемахъ говоряше, толкози пове-
че гласътъ му ставаше посиленъ и сѣвливостьта му ис-
чезваше. Идоменей не знаеше що да отговори, но и не
можаше да са съгласи съ думытъ на сына Одиссеевъ.
Като не можаше вече да говори той са мжчаше съ очи
и съ ржководженія да възбуди въ него състраданіе. Въ
тѣзи минута той видѣ Ментора че пристживаше, който
му рече тѣзи важны думы:

„Не скърбете, Идоменее: ный си трѣгвами: но пре-
мждростьта, която предѣдава въ съвѣтытъ на боговетѣ,
ще бжде съ васъ: вѣрвайте само че сте много честитѣ,
дѣто Юпитеръ ны проводи тука за да спасемъ царство-
то ви, и да вы извадимъ отъ заблужденіята ви. Филоклъ,
когото ви възвърнжхмы, ще ви служи вѣрно: божыйтъ
страхъ, наклонностьта къмъ добродѣтеля, любовьта
къмъ народа и състраданіето къмъ бѣднытъ да бждѣтъ
вынжгы въ сърцето ви. Слушайте го; служете са отъ
него съ довѣріе и безъ зависть. Найголѣма услуга коя-
то быхте извлѣкли отъ него е да го задлжките да ви
казва погрѣшкытъ ви непокрыто. Ето въ какво съ-
стои найголѣмата доблестъ на единъ добръ царь, да из-
бира истинны пріятели, които да му забѣлжватъ по-
грѣшкытъ му. И до когато вый имате тѣзи доблестъ,
до тогасъ нашето отсжтствие нема да ви бжде вредител-
но и вый ще живѣйте благополучень; но ако ласкател-
ството, което шлзи като змя, намѣри входъ въ сърце-
то ви, за да ви направи нѣдовѣрчивы къмъ безкорыстны-